

Các văn bản đã ban hành

HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

NGHỊ ĐỊNH số 207-CP ngày 1-12-1961
quy định thể lệ đối với phóng viên
nước ngoài.

HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

Theo đề nghị của ông Bộ trưởng Bộ Ngoại giao :

Căn cứ nghị quyết của Hội đồng Chính phủ trong phiên họp thường vụ của Hội đồng Chính phủ ngày 15 tháng 11 năm 1961.

NGHỊ ĐỊNH :

Điều 1. — Phóng viên báo chí, điện ảnh, nhiếp ảnh nước ngoài có thể được phép vào hoạt động nghiệp vụ ở nước Việt nam dân chủ cộng hòa.

Điều 2. — Phóng viên nước ngoài muốn vào hoạt động ở nước Việt nam dân chủ cộng hòa phải xin phép Bộ Ngoại giao nước Việt nam dân chủ cộng hòa.

Đơn xin phép có thể gửi qua các Đại sứ quán, Tổng lãnh sự quán hay cơ quan đại diện chính thức khác của nước Việt nam dân chủ cộng hòa.

Điều 3. — Phóng viên nước ngoài vào hoạt động ở nước Việt nam dân chủ cộng hòa được mang theo máy ảnh, máy ghi âm, máy vô tuyến điện thu thanh, máy quay phim cần thiết cho nghiệp vụ của mình.

Điều 4. — Phóng viên nước ngoài vào nước Việt nam dân chủ cộng hòa được hoạt động nghiệp vụ sau khi được Bộ Ngoại giao nước Việt nam dân chủ cộng hòa cấp thẻ phóng viên.

Thời hạn của thẻ phóng viên nước ngoài do Bộ Ngoại giao định, nhiều nhất là một năm; khi thẻ phóng viên hết hạn, phóng viên có thể xin gia hạn hoặc xin đổi thẻ mới.

Điều 5. — Phóng viên nước ngoài muốn đi thăm một địa phương hay một cơ quan, xí nghiệp nào, muốn phỏng vấn các người lãnh đạo các cơ quan Nhà nước, hay các người phụ trách các cơ quan, xí nghiệp, muốn thu thanh vào máy ghi âm trong khi phỏng vấn, cần được Bộ Ngoại giao nước Việt nam dân chủ cộng hòa giới thiệu.

Điều 6. — Phóng viên nước ngoài muốn gửi tin tức bằng điện báo sẽ được Bộ Ngoại giao nước Việt nam dân chủ cộng hòa giới thiệu với Tổng cục Bưu điện.

Điều 7. — Phóng viên nước ngoài hoạt động ở nước Việt nam dân chủ cộng hòa phải tôn trọng luật lệ hiện hành của nước Việt nam dân chủ cộng hòa. Người nào vi phạm luật lệ sẽ bị xử lý theo pháp luật của nước Việt nam dân chủ cộng hòa và có thể bị thu hồi thẻ phóng viên và giấy chứng nhận cư trú.

Điều 8. — Các ông Bộ trưởng Bộ Ngoại giao, Bộ trưởng Bộ Công an chịu trách nhiệm thi hành nghị định này.

Hà nội ngày 1 tháng 12 năm 1961

T.M. Hội đồng Chính phủ

Thủ tướng Chính phủ

PHẠM VĂN ĐỒNG

PHỦ THỦ TƯỚNG

THÔNG TƯ số 462-TTg ngày 5-12-1961
về việc điều tra tình hình sử dụng lao
động ở nông thôn.

Yêu cầu của công cuộc phát triển sản xuất nông nghiệp trong kế hoạch 5 năm lần thứ nhất, đòi hỏi phải nắm được tình hình sử dụng lao động ở nông thôn, cụ thể là phải nắm được tình hình sử dụng lao động vào công việc trồng trọt, chăn nuôi và các nghề khác, quan hệ sử dụng lao động giữa hợp tác và gia đình xã viên.

Để phục vụ cho việc tổ chức, sắp xếp các nguồn nhân lực một cách toàn diện, để lập kế hoạch cân đối lao động, phân phối và sử dụng lao động cho hợp lý; Căn cứ vào chương trình điều tra thống kê năm 1961 đã được Hội đồng Chính phủ thông qua, trong phiên họp hội nghị Thường vụ Hội đồng Chính phủ ngày 31 tháng 1 năm 1961; Theo đề nghị của Tổng cục Thống kê về việc mở cuộc điều tra tình hình sử dụng lao động ở nông thôn, Thủ tướng Chính phủ quyết định :

1. Phê chuẩn phương án của Tổng cục Thống kê về điều tra tình hình sử dụng lao động ở nông thôn cùng với các biểu mẫu kèm theo.

2. Các Ủy ban hành chính khu, thành phố, tỉnh chịu trách nhiệm lãnh đạo cuộc điều tra ở địa phương mình báo cáo đầy đủ và đúng thời hạn cho Tổng cục Thống kê.

3. Tổng cục Thống kê chịu trách nhiệm hướng dẫn các địa phương về nghiệp vụ, tổng hợp, phân tích số liệu và tình hình qua cuộc điều tra, có nhận xét và đề nghị phương hướng giải quyết việc sử dụng lao động hiện nay ở nông thôn trình lên Chính phủ.

Hà nội ngày 5 tháng 12 năm 1961

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó Thủ tướng

LÊ THÀNH NGHỊ